

# Bảng thông số kỹ thuật



## Pilot WF

### Mô tả sản phẩm

Đây là loại sơn 1 thành phần acrylic nhũ tương gốc nước. Đây là sản phẩm đa dụng khô nhanh cho cả nội và ngoại thất. Sản phẩm này có bề mặt hoàn thiện bóng vừa với độ cầm bóng và cầm màu tốt. Có thể khô ở nhiệt độ xuống tới 10°C. Lý tưởng cho cá kết cấu đồng mới và công tác bảo trì, nơi cần có thời gian khô nhanh để vận chuyển và sơn lớp kế. Dùng như là lớp phủ cuối trong môi trường khí quyển. Sản phẩm này là 1 phần của hệ thống sơn gốc nước hoàn chỉnh với lớp sơn chống rỉ gốc nước Jotun được đề nghị. Sản phẩm này là 1 phần trong 1 hệ thống sơn hoàn chỉnh được chứng nhận không loang cháy bề mặt.

### Mục đích sử dụng

Công nghiệp:  
Là lớp sơn phủ hoàn thiện cho nhiều hệ sơn công nghiệp, kết cấu thép, đường ống và bê tông. Đề nghị sử dụng cho nhà máy điện, công trình cao tầng, cầu, nhà máy lọc dầu và thiết bị khai thác mỏ. Đề nghị sử dụng cho khu vực nhà ở và khu vực làm việc.

Hàng hải:  
Là lớp sơn phủ hoàn thiện cho nhiều hệ sơn ngành hàng hải. Đề nghị sử dụng cho khu vực nhà ở và buồng máy.

### Phê chuẩn & chứng chỉ

Khi được sử dụng trong 1 hệ đã được phê chuẩn, sản phẩm này có chứng chỉ sau:

- Mức độ loang cháy thấp phù hợp với Chỉ định EU cho Thiết bị Hàng hải. Được phê chuẩn phù hợp với Phần 5 và 2 của Phụ lục 1-IMO 2010 FTP Code, hay Phần 5 và 2 của Phụ lục 1-IMO FTPC khi cần thỏa với Chương 8-IMO 2010 FTP Code.

Xin liên hệ với Jotun để được tư vấn chi tiết.

Những chứng chỉ và phê chuẩn khác có thể được cung cấp khi có yêu cầu.

### Những biến thể khác cùng dòng sản phẩm

Pilot WF Alu

Xin tham khảo Bảng thông số kỹ thuật riêng biệt cho mỗi chi tiết thay đổi.

### Màu sắc

Sản phẩm này có thể được pha ở rất nhiều màu trong Hệ thống pha màu tự động sơn trang trí của Jotun (MCD)

## Thông số sản phẩm

Đặc tính	Thử nghiệm/Tiêu chuẩn	Mô tả
Thể tích chất rắn	ISO 3233	39 ± 2 %
Cấp độ bóng (GU 60 °)	ISO 2813	bóng vừa (35-70)
Điểm chớp cháy	ISO 3679 Method 1	101 °C
Tỷ trọng	tính toán	1.2 kg/l

### Quy định

Ngày phát hành: 28 Tháng Hai 2025

Trang: 1/6

Bảng thông số kỹ thuật này thay thế cho các bảng phát hành trước.

Bảng thông số kỹ thuật (TDS) này nên được tham khảo kết hợp với Bảng thông số an toàn (SDS) và tài liệu hướng dẫn thi công & sử dụng sản phẩm (AG). Xin truy cập trang web [www.jotun.com](http://www.jotun.com) để có địa chỉ Jotun gần khu vực của các bạn nhất

Vùng		Thử nghiệm Tiêu chuẩn	VOC Giá trị
US	CARB(SCM)2020 / SCAQMD rule 1113	Đã tính toán	123 g/l
Hong Kong	Air Pollution Control (VOC) Regulation	Đã tính toán	123 g/l
EU	European Paint Directive 2004/42/CE	Đã tính toán	49 g/l
EU IED	Industrial Emission Directive 2010/75/EU	Đã tính toán	57 g/l
Korea	Korea Clean Air Conservation Act	Đã tính toán	123 g/l
China	GB 30981-2020 Limit of harmful substances of industrial protective coatings	GB/T 23986-2009 10.4	31 g/l

Những giá trị trên là những giá trị tiêu biểu cho những sản phẩm được sản xuất bởi nhà máy, nó có thể thay đổi tùy theo màu sắc.

Mô tả về độ bóng: Theo định nghĩa của Jotun.

Giá trị VOC thể hiện ở màu trắng.

## Chiều dày mỗi lớp

### Dãy thông số kỹ thuật tiêu chuẩn đề nghị

Chiều dày khô	40 - 80 µm
Chiều dày ướt	105 - 205 µm
Định mức phủ lý thuyết	9.8 - 4.9 m²/l

Những màu sáng có thể cần phải thi công ở chiều dày tối đa để đạt được khả năng che phủ.

## Chuẩn bị bề mặt

### Bảng tóm tắt cho công tác chuẩn bị bề mặt

Bề mặt	Chuẩn bị bề mặt	
	Tối thiểu	Đề nghị
Bề mặt sơn	Lớp sơn tương thích sạch, khô và không bị hư hại	Lớp sơn tương thích sạch, khô và không bị hư hại

## Thi công

### Phương pháp thi công

Sản phẩm có thể được thi công bằng

Dạng phun:	Sử dụng máy phun sơn yếm khí (airless spray).
Cọ/chổi sơn:	Đề nghị dùng làm lớp sơn dặm (Stripe coat) và các khu vực nhỏ, cần lưu ý để đạt được chiều dày màng sơn khô thiết kế.
Ru-lô/con lăn:	Sử dụng ru-lô/con lăn phù hợp. Mặc dù vậy, khi thi công sơn bằng ru-lô/con lăn, cần phải cẩn thận lăn sơn đủ để đạt được chiều dày sơn khô qui định.

### Pha trộn sản phẩm

Một thành phần

### Dung môi pha loãng/vệ sinh

Chất pha loãng: Nước ngọt sạch

### Dữ liệu hướng dẫn cho máy phun sơn

Cỡ béc (inch/1000):	13-19
Áp lực tại đầu súng phun (tối thiểu):	150 bar/2100 psi

### Thời gian khô và đóng rắn

Nhiệt độ bề mặt	10 °C	23 °C	40 °C
Khô bề mặt	30 min	25 min	15 min
Khô để đi lên được	2 h	1 h	1 h
Khô để sơn lớp kế, tối thiểu	3 h	1.5 h	1 h

Xin tham khảo bảng Hướng dẫn thi công (AG) để biết thông tin về thời gian tối đa để sơn lớp kế của sản phẩm này.

Thời gian khô và đóng rắn được xác định trong điều kiện nhiệt độ được kiểm soát và độ ẩm tương đối dưới 75%, và ở chiều dày khô trung bình của sản phẩm.

Độ ẩm tương đối đề nghị nên ở trong khoảng 30-75%.

Khô bề mặt: giai đoạn khô mà khi nhấn nhẹ lên màng sơn sẽ không để lại dấu tay hay cảm thấy bị dính.

Khô để đi lại được: thời gian tối thiểu trước khi màng sơn có thể chịu được việc đi lại trên nó mà không để lại vết hằn hay hư hại.

Khô để sơn lớp kế, tối thiểu: thời gian đề nghị ngắn nhất trước khi có thể thi công sơn lớp kế tiếp.

## Chịu nhiệt

	Nhiệt độ	
	Liên tục	Tới đỉnh
Khô khí quyển	70 °C	80 °C

Màng sơn khô sẽ dần mềm đi khi nhiệt độ tăng. Qui trình phù hợp cho công tác bốc xếp phải được ban hành, phù hợp vào điều kiện môi trường. Khả năng bảo vệ sẽ không bị ảnh hưởng.

Thời gian chịu nhiệt tới đỉnh tối đa 1 giờ.

Nhiệt độ liệt kê trên chỉ liên quan tới khả năng bảo vệ. Khả năng của màng sơn về mặt thẩm mỹ sẽ bị ảnh hưởng ở nhiệt độ này.

## Tính tương thích của sản phẩm

Tùy vào môi trường thực tế mà hệ sơn chịu đựng, có thể sử dụng nhiều loại sơn lót và sơn phủ khác nhau để kết hợp với sản phẩm này. Một vài thí dụ như bên dưới. Xin liên hệ với Jotun để có thêm chi tiết.

Lớp trước: acrylic, epoxy

## Thông tin bổ sung

Qui trình chuẩn bị và vệ sinh cho thiết bị thi công.

Để tránh dung môi làm nhiễm bẩn sơn gốc nước thì thiết bị phun sơn, như bơm sơn, dây sơn và súng sơn, phải được vệ sinh sạch sẽ theo hướng dẫn sau.

Nếu thiết bị thi công làm bằng thép không rỉ và được thiết kế để chỉ sử dụng cho công tác thi công sơn gốc nước, thì công tác chuẩn bị và vệ sinh này không cần thiết được áp dụng.

Trước khi phun sơn:

Bơm luân chuyển Jotun Thinner No. 17 qua thiết bị và dây sơn. Sau đó thay bằng Jotun Thinner No. 4 trước khi sử dụng nước ngọt sạch để súc rửa lần cuối.

Sau khi phun sơn:

Vệ sinh thiết bị và dây sơn với nước và chất tẩy rửa gốc kiềm, rồi bơm luân chuyển với Jotun Thinner No.4 và cuối cùng là sử dụng Jotun Thinner No.17.

## Đóng gói

	Thể tích (lít)	Cỡ thùng chứa (lít)
Pilot WF	5 / 20	5 / 20

Thể tích nêu trên là thể tích khi được sản xuất ở nhà máy. Xin lưu ý rằng kích cỡ đóng gói và thể tích thật có thể thay đổi do qui định của nước sở tại.

## Lưu trữ

Sản phẩm này cần được bảo quản theo qui định an toàn của mỗi quốc gia. Bảo quản sản phẩm ở nơi khô ráo, mát, tránh ánh nắng, kết hợp với thông gió tốt, cách xa nguồn nhiệt và thiết bị phát lửa. Thùng chứa sản phẩm phải được đậy kín. Vận chuyển cẩn thận.

Không để sơn bị đông lạnh trong quá trình vận chuyển và lưu trữ.

## Thời gian lưu kho ở 23 độ C

Pilot WF

24 tháng

Ở vài thị trường, thời gian lưu kho có thể ngắn hơn do qui định của nước sở tại. Thông tin trên là thời gian lưu kho tối thiểu, sau thời gian này, có thể cần thiết phải kiểm tra lại trước khi đưa sản phẩm vào sử dụng.

## Tài liệu Môi Trường

Sản phẩm này đóng góp điểm vào chứng chỉ Tiêu chuẩn Công trình Xanh. Vui lòng tham khảo thêm tại Jotun.com hoặc liên hệ đến Văn phòng Jotun tại địa phương.

Khai báo sản phẩm môi trường (EPD) có thể tìm thấy trên trang web [www.epd-norge.no](http://www.epd-norge.no)

## Chú ý

Sản phẩm này chỉ nên được thi công bởi nhà thầu chuyên nghiệp. Nhà thầu thi công sơn phải được huấn luyện, có kinh nghiệm, khả năng và thiết bị để thi công loại sơn này đúng đắn nhất và phù hợp với qui trình kỹ thuật của Jotun. Nhà thầu thi công sơn phải trang bị đồ bảo hộ cá nhân phù hợp khi sử dụng sản phẩm này. Hướng dẫn này dựa trên kiến thức hiện tại về sản phẩm. Bất cứ thay đổi nào để phù hợp cho từng điều kiện ở công trường, cần phải được chấp thuận bởi Đại diện của Jotun trước khi tiến hành.

## Sức khỏe và an toàn

Xin tuân theo những lưu ý phòng ngừa ghi trên nhãn thùng sơn. Sử dụng trong điều kiện thông thoáng. Không hít bụi sơn. Tránh tiếp xúc trực tiếp với da. Khi bị dính vào da, phải ngay lập tức rửa bằng dung dịch vệ sinh, xà bông và nước. Phải ngâm mắt vào nước và đến cơ sở y tế ngay lập tức.

## Sự biến đổi màu sắc

Khi được áp dụng, các sản phẩm chủ yếu dùng như sơn lót hoặc chống hà có thể có sự chênh lệch nhẹ về màu sắc giữa các mẻ sơn xuất. Các sản phẩm như trên và sơn epoxy được sử dụng như lớp sơn phủ có thể phai màu dưới ánh nắng mặt trời và thời tiết.

Khả năng giữ màu sắc và độ bóng của lớp sơn phủ thay đổi tùy theo màu sắc, môi trường như nhiệt độ, cường độ tia UV ..., chất lượng thi công và chủng loại sơn. Liên hệ văn phòng Sơn Jotun gần nhất cho các thông tin chi tiết.

## Trường hợp miễn trừ

# Bảng thông số kỹ thuật

## Pilot WF



Thông tin trong tài liệu này được đưa ra từ những kiến thức tốt nhất của Jotun, dựa trên các thử nghiệm và kinh nghiệm thực tế. Những sản phẩm Jotun được xem như là bán thành phẩm cho tới khi được thi công tốt trên bề mặt cấu trúc cần bảo vệ. Tuy nhiên trong thực tế, sản phẩm có thể được sử dụng trong những điều kiện ngoài tầm kiểm soát của Jotun. Nên Jotun chỉ có thể đảm bảo chất lượng vốn có của sản phẩm. Sản phẩm có thể được thay đổi nhỏ để phù hợp với yêu cầu của nước sở tại. Jotun có quyền thay đổi những thông số đã đưa ra mà không cần thông báo.

Người sử dụng phải nên luôn tham khảo Jotun những hướng dẫn chuyên biệt cho sự phù hợp của sản phẩm này theo nhu cầu của mình và phương pháp thi công chuyên biệt.

Nếu có sự mâu thuẫn nào gây ra do vấn đề ngôn ngữ trong tài liệu này, thì tài liệu tiếng Anh (United Kingdom) sẽ được xem như là tài liệu chính thức.